



Sabato 18 Luglio
RISTORANTE IL CANTUCCIO
ORE 18.00 A cura della Coltrini

CONCORSO
VII edizione "o cuogno 'e oro"
Assegiatori: Maurizio Solimena
STAPA DI PLANAPOLI
CESA DI MASSA

Grazie Stefania
STAPACE PLANAPOLI

Pica Giuseppe
FUNZIONARIO POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI

CONCORSO
VII edizione "Vendemmia 2008"
A CURA DELLA DELEGAZIONE AR
PENISOLA SORRENTINA

Con la partecipazione
di Nicoletta Gargiulo

CAMPIONESSA ITALIANA SOMMELIER 2008

ORE 18.30
RISTORANTE IL CANTUCCIO
convegno

**LA LIMONICOLTURA IN
PENISOLA SORRENTINA
FRA TRADIZIONI E INNOVAZIONE**

Interverranno
Francesco Del Vecchio
DIREGENTE S.T.A.P.A. C.A.P.I. CA

Valentino Mariano Vinaccia
Presidente Cooperativa Solagri

Dott. Filomena Caccioppoli
Presidente Provinciale Coltrini

Benedetto Dott. Leone Gargiulo
Membro del Consiglio Provinciale
Consigliere Delegato all'Agricoltura Luigi Ercolano
Assessore al Turismo Libero Sotgiro

Al termine del
convegno
premiazione
della azienda
agricola

Dì ai tuoi figli che questa terra è ricca della vita della nostra
stirpe. Insegna ai tuoi figli quello che noi abbiamo insegnato
ai nostri, che la terra è nostra madre. Tieni lo zoccolo il
ricordo della terra così era quando l'hai presa e conserva
per i tuoi figli con tutta la tua forza, con tutta la tua mente,
con il tuo cuore smala... come Dio ama noi.
Capriolo Zoppo, Capo Indiano - 1854

Si ringrazia per la collaborazione:

Il Comitato - Centro di Alta Formazione Villa Angelina - Abitanti
del rione Casarano - Luciano De Gregorio - Residenti di
Via Roma - Famiglia del Quartiere - Prof. Carlo Gargiulo
- Dott. Francesco Casace - Casellio Massimo De Gregorio -
Condomini di palazzo De Martino - Salvatore Aiello
Dott.ssa Maria Teresa Mollo (per aver permesso l'uso di Palazzo Vespoli
a titolo completamente gratuito)

Aziende agricole:

"Vespoli"; "Il Camerò"; "Gargiulo Antonio";
"Rocco Gastano"; "Il Convento"; "Gargiulo Ferdinando";
"Santa Maddalena"; "Aniello Esposito".

Agriturismo:

"La Lobra"; "Il Giardini di Vigliano"; "Torre
Cangiani"; "La Villanella".

Commercianti di Limoni

di Massa Lubrense:
Gargiulo Massimo, F.lli
Trippardella, - F.lli Febiano,
Gargiulo Antonio.

Per informazioni rivolgersi a:
Ufficio Turistico Comunale di Massa
Lubrense - Tel.: 081 8839447

Pro Loco Massa Lubrense
Tel.: 081 8839021

Pro Loco Due Golfi - Tel.: 081 4830138

Il seguente programma è consultabile
al sito web:
www.comune.massalubrense.na.it

Via Elena
Hotel O'Sole Mio
Ristorante La Primavera
Hotel Dafino
Hotel Zorale

Limoncello di Capri
Esposito Costruzioni s.r.l.
Sanerangi
SNAM s.r.l.
FB Costruttori

Hotel Piazza Pasquale
Agriturismo La Villanella
Viale La Quercia
Solagri

GITAL S Costruttori
Ristorante Taverna del
Capitano

Massa Lubrense
Saponi e Tradizioni
Nell'ambito della xxxv edizione
della Sagra del Limone

Sabato 18 e Domenica 19 Luglio 2009

P...ASSAGGIA...ndo
PRESE IN MUSICA
Arte in mostra

Nella magica atmosfera
della **Notte Gialla** di
Massa Lubrense
Sabato 18 Luglio ore 19.00
Piazza VescoVado

Sindaco Dott. Leone Gargiulo
Consigliere Delegato all'Agricoltura Luigi Ercolano
Presidente del Comitato Giuseppe Nuzdola
si ringraziano gli Assessorati:
alla Cultura, al Turismo, alla Pubblica Istruzione.

CaprioloZoppo - www.italy.com



Sabato 18 Luglio
PIAZZA VESCOVADO
NOTTE GIALLA
a partire dalle
ore 20.00

PRESE IN MUSICA

**INTRATTENIMENTO MUSICALE
PER LE VIE DEL PAESE**
Piazza VescoVado ore 20.00
Palmella e i musicisti Lubrensi

CHIESA EX CATTEDRALE S. MARIA DELLE GRAZIE
ore 20.30
Parole d'amore (dal repertorio di Marco Frisina)
organico: Rosanna Casale, viol. Ezziina Misca e Fabio Tronfo
violini: Arturo Savarone e Valentina Nuzdola

"IL QUARTIERE" Via Roma
ore 21.45
acusticamente
Napoli... ritmo e melodia

LARGO GUARAZZANO, villa Arbace
ore 23.00
Voce e chitarra per i vicoli del '700
Roderio De Gregorio

PIAZZA VESCOVADO
ore 24.00
TRIOTARANTAE ENSEMBLE
A' fronna 'e limone,
la notte delle GENTO TAMMORRE.....
Con la partecipazione di
Ass. Culturale "AQUILANA" di Vico Equense, Ass. Culturale
"ARTISTICA" Bari' Agata sul Don Goffi

Domenica 19 luglio Piazza VescoVado - Massa Lubrense
Cerimonia di premiazione del concorso ore 20.30
"IL MIO PAESE, LA MIA TERRA" - 1ª Edizione
riservata agli allievi degli Istituti di Istruzione secondaria del territorio.

Domenica 19 Luglio
PIAZZA VESCOVADO
ore 21.00
PHASELUS LUCERNAE 2008
"Tamburellando"
di e con **ARNALDO VACCA**

Le hostess dell'Istituto Polispécialistico San Paolo vi
guideranno alla conoscenza delle radici storiche e
artistiche di questo bellissimo Paese.

- Chiesa ex Cattedrale Santa Maria delle Grazie.
- Oratorio del Purgatorio.
- Palazzo Vespoli.
- Fontana del Cerriglio.
- Ex Collegia dei Gesuiti con annesso "Torriense".
- Palazzo Barretta.
- Chiesa Conservatorio di Santa Teresa.

P...ASSAGGIA...ndo

- 1 RISTORANTE IL CANTUCCIO**
Pace con olio di limone
e piccoline di limone
- 2 RISTORANTE IL TRITONE**
Palmella agli agrumi
- 3 RISTORANTE LA PRIMAVERA**
Risotto alle noci e
preziosità del Monaco
- 4 RISTORANTE JOLLY**
Panzarolo di limone
- 5 CAPPETTIERIA VIA ROMA**
Grinta di limone
- 6 BAR OSALDO**
Gelato di limone
- 7 BAR DI SARNO**
Dolcetti di limone

si ringraziano i produttori
Casellio Casace
caciottine di limone
Casellio Benedetto De Gregorio
Protezione del Monaco DOP
Az. Agricola Gargiulo Antonio
Olio extra vergine d'oliva di limone
Az. Agricola Vespoli Onorato
Olio extra vergine d'oliva
Az. Agricola Il Convento
Limoncello

Espositioli e mostre a cura di Nina Palomba

ARTE IN MOSTRA

STAND TERRITORIALE
Viale Flangieri
Prodotti tipici, artigianato, musicale e tanto altro...

GIARDINI IN FESTA
Adiacenti Piazza VescoVado
Sensazioni in natura

ARTIGIANI A LAVORO
Viale Flangieri

I LAVORI DELL'UNITRE
Palazzo Vespoli
Arte e Tradizione

"PORTONE CACACE"
Via Santa Teresa
Associazione Dimensione Sopravvissuta

"ANTICO FRANTOIO"
Via Santa Teresa
Collezione l'arte Paolo De Marco, Giuseppe Solimena
Maria Marano, Nina Palomba

"NATURA PLASMATA"
Ristorante Il Cantuccio
La capriota e Massa Lubrense, natura fotografata
Dott. Francesco Gargiulo

**"COSE VECCHIE PER RACCONTARE
LA REALTÀ QUOTIDIANA"**
Ristorante Il Cantuccio
Valentino Ruggiero
Arte, artigianato, musicale, Lettere Di Storia
Pittura Marina Agresta

STANDS COLDIRETTI
Piazza VescoVado
Pagine informative

CHIESA DEL PURGATORIO
Piazza VescoVado
collezioni l'arte Giuseppe Torres, Gary Sotgiro, Carlo De
Gregorio, Aldo D'Agostino, Renato Caccioppoli, Anna Sotgiro

MERCATINO DEI RICORDI
Via Roma, Centro Storico

ARCHEOCLUB
Via Roma 28
Lo mastro
Lubrensi

Apertura delle mostre
Sabato 18 luglio ore 18.00
Domenica 19 luglio
ore 10.00-13.00; 15.00 e chiusura
"LE MOSTRE FESTE" APERTURE AL PUBBLICO
dal 20 al 25 LUGLIO ore 15.00 - 20.00